

Au Courant

31 mai 2020

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 11 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements, répondre à vos besoins. À partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler

Chers frères et sœurs en Jésus-Christ,

“Accueillons L’Esprit Saint, l’Esprit de Vérité en nos cœurs”

C’est vraiment spécial que nous puissions vivre et suivre le Triduum de la Pentecôte de 2020 et aussi toutes les grandes célébrations liturgiques en accueillant Dieu dans notre maison à travers la télévision, le Zoom, le Google Meet, le YouTube etc. Oui, notre maison est devenue le lieu de communion, de prière et d’adoration à Dieu et avec tous nos frères et sœurs qui partagent la même foi et la même espérance en Jésus Christ. Le Triduum de la Pentecôte de cette année nous invite à nous ouvrir davantage à L’Esprit Saint pour devenir ensemble, l’Église de la pentecôte qui s’engage dans notre monde.

1-Avec l’Esprit-Saint, nous avons tout le contraire d’une église enfermée, repliée sur elle-même. Nous sommes donc poussés à faire des amis pour le Christ. C’est important, Dieu veut que tous soient sauvés. C’est pour eux que Jésus est mort sur une croix. Notre mission est de témoigner de cette bonne nouvelle

2-Une communauté de Pentecôte refuse de s’enfermer dans les sacristies, en cherchant à échapper aux réalités de la vie. C’est bien ce que les apôtres cherchaient à faire, dans la sécurité de la chambre haute, derrière des portes closes, mais l’Esprit-Saint les obligea à ouvrir les portes toutes grandes et à sortir dans la rue. La vie de l’Église c’est d’être un signe de l’amour de Dieu au milieu de notre monde. L’Esprit a donné aux disciples le courage d’affronter les défis de la vie. L’auteur de la deuxième lettre à Timothée écrivait : « Ce n’est pas un esprit de crainte que Dieu nous a donné, mais un esprit de force, d’amour et de maîtrise de soi ». (2 Tim 1, 6-7)

3-La Pentecôte nous rappelle que l’Esprit est présent en nous, et saint Paul ajoute : « les fruits de l’Esprit sont l’amour, la joie, la paix, la bonté, la générosité, la fidélité, la gentillesse, le contrôle de soi » ... Changer nos peurs en engagements courageux et remplacer notre cœur de pierre en cœur de chair, voilà le résultat de la Pentecôte.

4-La Pentecôte nous invite à nous ouvrir à l’Esprit qui donne le courage de vivre notre foi en devenant les témoins de Jésus-Christ et de son message d’unité et de paix. Comme le dit si bien la Séquence de la fête d’aujourd’hui : « Viens, Esprit Saint, en nos cœurs... Assouplis ce qui est raide, réchauffe ce qui est froid, rends droit ce qui est faussé. »

Demandons à l’Esprit saint de descendre de nouveau sur notre terre et d’enseigner encore à toute l’humanité, de nous enseigner à chacun de nous la seule langue universelle que personne ne peut imposer, mais qui s’impose d’elle-même : la langue de l’amour.

Bon Triduum et bonne fête de la Pentecôte

Abbé Joseph Lin Éveillard

Annonces Régionales

Chers paroissiens et chères paroissiennes

Célébrations eucharistiques :

Depuis la fermeture des églises à cause du Coronavirus, nous avons dû nous servir de la technologie pour que nous puissions continuer à célébrer en communauté. Pour rester connecté avec les paroissiens et paroissiennes et avec l'approbation de l'abbé Joseph, nous avons donc commencé à diffuser 2 messes par semaine, en direct avec le logiciel Zoom.



Les célébrations ont lieu le dimanche à 10 h, le mardi soir à 19 h. Plus, une heure de prière et d'adoration le jeudi soir à 19 h. En mai, nous récitons le chapelet pour la première partie de la soirée.

RÉFLEXIONS DE MGR PRENDERGAST EN CE TEMPS DU COVID 19 : celles-ci sont disponibles sur le site web du diocèse (www.catholiqueottawa.ca)

POUR VOUS JOINDRE AUX CÉLÉBRATIONS Je vous invite à télécharger le programme Zoom (c'est gratuit); une fois fait, envoyez votre adresse courriel et votre numéro de téléphone à la paroisse St-Mathieu : paroissestmathieu1912@gmail.com; ceci nous permettra de vous inviter à la célébration. Trente minutes avant chaque célébration, je vous enverrai un courriel pour vous inviter à assister. Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à me contacter.

Gilles Marcil et Denise Besserer

Le bulletin n'est pas imprimé en paroisse, vous le trouverez sur les sites Facebook et aussi sur les web de vos paroisses. Prions pour nos gouvernants afin qu'ils puissent nous guider dans cette situation plutôt difficile.



Dr. Rachel Kanthavel, DMD

Dentiste - Dentist

Plaza Larose

C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0
cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063



INTENTIONS - MESSES sur ZOOM

<p><u>Dimanche le 31 mai à 10 h</u> Action de grâce pour Henri et Aurélie Desmarais par André et Carolanne Famille Léo et Jeannine Chartrand par François et Louise Chartrand # 404 Léo Jobin par Christiane et Marc Brazeau Marie-Paule St Onge par Julie et Michel Boulerice</p>	<p><u>Dimanche le 7 juin à 10 h</u> Claude et Marcelle Michaud par Raymonde Parents vivants et défunts et âmes du purgatoire par Gérald et Pauline Chartrand Denis Hupé par parents et ami(e)s Gérard Marcil par Pierre et Marielle Lacoursière</p>
<p><u>Mardi le 2 juin à 19 h</u> Paroissiens et paroissiennes par M. le curé Lucien et Diane Dupuis par parents et amis Laurette Chabot-Richer par parents et ami(e)s Adrienne Demers par parents et ami(e)s</p>	

Annonces diocésaines

LE CONGRÈS ANNUEL de Foi et Télévision Chrétienne prévu pour **les 25, 26 et 27 juin 2020** est reporté **aux 22, 23 et 24 octobre**. « Je crois et je parlerai » (Ps 115). Nos conférenciers : Abbé Jacques Kabasu-Bamba, abbé François Kibwenge, abbé Joseph Lin Éveillard, abbé Charles Vallières, et Pierre Blais de la Communauté Jésus-est-Seigneur

LE PÈLERINAGE À NOTRE-DAME DU CAP ET AU SANCTUAIRE DE SAINTE-ANNE qui devait avoir lieu **les 8 et 9 août** prochain est reporté au **12-13 septembre** ou au **17-18 octobre 2020**. Message important aux fidèles et aux pèlerins de Mike Budge, directeur.
Notre-Dame du Cap, priez pour nous. Bonne sainte Anne, priez pour nous.

L'ÉGLISE VIRTUELLE – On peut se renseigner sur la messe dominicale célébrée à la cathédrale Notre-Dame, Ottawa, (disponible en ligne) et sur les autres messes diffusées à la télévision et sur internet, à l'adresse: <https://catholiqueottawa.ca/eglise-virtuelle>.



INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE pour JUIN 2020

Le chemin du cœur : Pour que ceux qui souffrent trouvent des chemins de vie en se laissant toucher par le Cœur de Jésus.

Questions au sujet des sacrements ?

Comité des sacrements : (Premier pardon, première communion, confirmation)

Suzanne Simard au 613 488-2084 et Raymonde D. Houle au 613 371-2163



Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise 613 487-2338



MILANO
milanopizza.ca

3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY · CUSTOM · CABINETS

T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: <https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/bulletin-paroissial>

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au jeudi

<u>Dimanche 31 mai – 10 h Abbé Joseph :</u> Messe à partir de ZOOM	<u>Dimanche 7 juin – 10 h Abbé Joseph</u> Messe à partir de ZOOM
---	---

LAMPE du SANCTUAIRE : Aux intentions de la paroisse

VIERGE pèlerine : semaine du 31 mai sera accueillie par Odette Saumure

OFFRANDES semaine du 24 mai
Collecte : 150 \$
TOTAL : 150 \$

Les INTENTIONS de MESSE se font de plus en plus rares :

N'hésitez pas à demander des intentions de messe. Notre banque de messes est réellement en besoin présentement.

Avec la messe célébrée sur Zoom deux fois la semaine, nous allons bientôt en manquer. **Nos défunts en réclament même en ce temps de pandémie.** Merci à l'avance ...

LES CLOCHES sonnent chaque jour à midi, l'heure de l'Angélus.

SECRETARIAT de notre paroisse :

Besoin de personnes disponibles à s'engager, pour travailler à la maison paroissiale, chaque semaine. Si intéressé(e)s, veuillez communiquer au secrétariat au 613 487-2224 lorsque la vie normale reprendra.

La consigne pour le moment, est de rester chacun chez soi.



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: **613-446-0077**
Fax: **613-446-5384**
E-mail: mywedding@sympatico.ca



SIMARD & Associés
Associates
Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires

1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Dimanche 31 mai - 10 h Abbé Joseph

Messe à partir de ZOOM

Dimanche 7 juin - 10 h Abbé Joseph

Messe à partir de ZOOM

LAMPE du SANCTUAIRE : Aux intentions de la paroisse

OFFRANDES dominicales du 24 mai

Pas de messe donc pas de quête



potvin 

Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim

potvinconstruction.com


8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

 **parent**
VOTRE ÉPICERIE INDÉPENDANTE YOUR INDEPENDENT GROCER

2737, rue Laurier Street
Rockland, ON K4K 1A3

T: 613-446-7273
E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners

Parent's Choice 

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>
Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

Dimanche 31 mai – 10 h Abbé Joseph

Dimanche 7 juin – 10 h Abbé Joseph

Messe à partir de ZOOM

Messe à partir de ZOOM

Prions pour nos malades : Denise Lemieux et Bernard Proulx.

OFFRANDES dominicales semaine du 24 mai

Quête automatisée : 160 \$ (chaque semaine)
Merci beaucoup de votre générosité.

PENDANT CE TEMPS DE CONFINEMENT nous avons des CÉLÉBRATIONS Virtuelles à travers

ZOOM MESSES :

DIMANCHE à 10 h (Nos 4 paroisses)

DIMANCHE à MIDI (la communauté haïtienne)

MARDI à 19 h

CHAPELET ET ADORATION

JEUDI à 19 h

SINCÈRE MERCI : Au nom de tous les

paroissiens et paroissiennes de la paroisse

St-Mathieu, j'aimerais remercier Jacques et Suzanne Lapalme pour le don de belles fleurs qu'ils ont mises en avant du presbytère.

Merci de ce beau geste, c'est très apprécié.



OFFRANDES à l'Église : Si vous êtes intéressés à contribuer à la quête pendant ce temps de confinement, laissez-moi savoir par un courriel : paroissestmathieu1912@gmail.com ou par un appel au 613-487-2338 et je ferai un arrangement qui sera convenable à chacun, chacune.

 <p>Experience the real forged in fire. COURSES, SUPPLIES AND TOOLS www.vansblacksmithing.ca vansblacksmithing@gmail.com 613.859.6658</p>	<p>Convenience Store</p>  <p>PIZZA & HOME COOKED MEALS FRIED CHICKEN - SALAD - SUBS LCBO EXPRESS OULET AND BOTTLE RETURNS 3150 GENDRON HAMMOND ON 487-0089</p> 
---	--

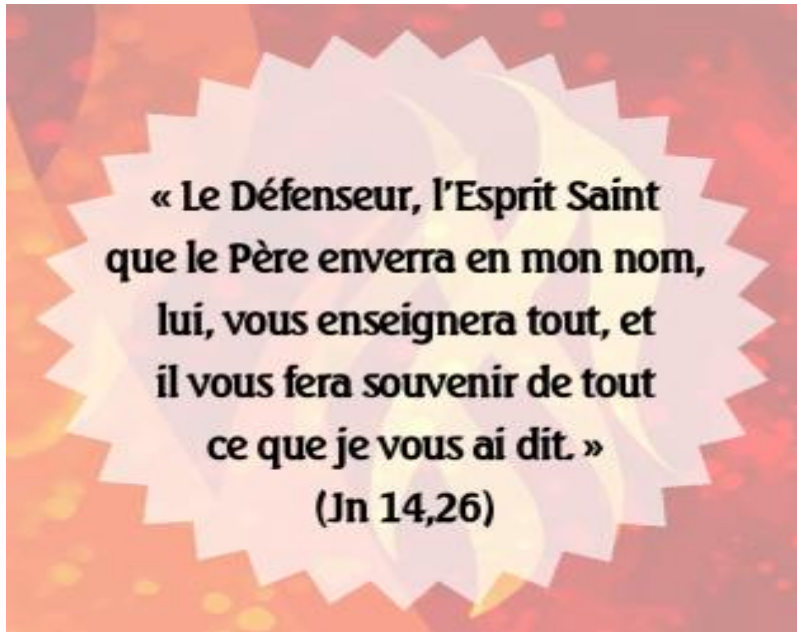
Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com
Gérard L. Chartrand 613 488-2808

<u>Dimanche 31 mai – 10 h - Abbé Joseph</u> Messe � partir de ZOOM	<u>Dimanche 7 juin – 10 h - Abbé Joseph</u> Messe � partir de ZOOM
---	---

Prions pour nos malades : Myr le Charette, Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin, Chantal Renaud, Guy Houle et Hans Koch.

OFFRANDES du dimanche 24 mai
Pas de messe donc pas de quête



 <p>SIMON Construction & Landscape</p>	<p>Construction Résidentiel Interlock et mur de soutien, Maintenance de propriété</p> <p>Residential Construction Interlock and Retaining Walls Property Maintenance</p> <p>SIMON SIMARD, Propriétaire/Owner 613.913.9319 simonconstruction@hotmail.ca</p>	 <p>Propane LEVAC Propane Inc.</p> <p>613-524-2079 1-800-465-4927</p>	<p>Propane LEVAC Propane Inc.</p> <p>5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON K0C 2B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081</p>
--	--	---	---

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077

Ste-Félicité : Robert Lizotte 613 614-0416

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

La Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond
613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Club Optimiste

Bourget : Valérie Chartrand 613 487-2929

Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal : Véronique Jérôme : 613 864-8376

Résidences

Bourget- Caessant Care 613 487-2331

Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896

Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422

St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'or Clarence Creek: Conrad
Lavictoire 613 488-2464

Club Bourg-Joie d'or Bourget : Desneiges Emond
Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-
2053 ext. 223

Comité des Loisirs de Bourget : 613-487-2866

Nous offrons :
Des dégustations pour groupe
privé de nos 12 vins de fruits.
Des vins & fromages
personnalisés avec des
produits locaux.

**Les Vergers
Villeneuve &
Blueberry
Farm**

We offer:
Private group tastings of
our 12 fruit wines.
Personalized wine and cheese
events using locally-sourced
products.

1341 Ch. Rolin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

Desjardins

Caisse populaire d'Alfred
1 844 440-2221
desjardins.com/caisse-alfred

Caisse populaire Trillium
613 824-6363
desjardins.com/caisse-trillium

ROYAL LePAGE
Performance Realty
Independently Owned and Operated, Brokerage

Steve Brunet
Real Estate Broker / Courtier Immobilier

direct line / ligne directe (613) 699-0022
office / bureau (613) 839-3350
Steve@BrunetRivard.com
10725C LITTLEWOOD BLVD. OTTAWA ON K1E 3T1

ACDelco

Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON K0A 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Ron Devey
propriétaire/owner

PLOMBERIE PLUMBING

ROCK ROCK

Technicien de puits - Well Technician
Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial

Service bilingue / Bilingual Service

613 229-6512 3088 Gagné
Rock Guindon Hammond, ON
rocky65@videotron.ca K0A 2A0

ANNIK LAVIGNE M.SCS
AUDILOGISTE / AUDIOLOGIST
annik@hearingbetter.ca

HEARING SOLUTIONS AUDITIVES

CASSELMAN 738 rue Principale St. 2617 rue Laurier St.
613.764.6211 **613.667.2332**

annikhearingsolutions.com

Nexus Electric

E3-2212 Gladwin Cres.
Ottawa, ON K1B 5N1

**André Drouin
Eric Mainville**

admin@nexuselectric.net
Tel : 613-518-7159 Fax : 636-548-6931

Service de TRAITEUR CATERING Service

Chez le Boulanger

1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON
613.419.1110
chezboulanger@hotmail.ca
chezboulanger.com

 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902
RÉSIDENCE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSGOODE - 613 837-9902

DJ MARTY
DJ - PRODUCER - REMIXER

613-487-9770
MARTIN_CHARLEBOIS@YAHOO.CA
WWW.DJMARTY.WEBS.COM
FACEBOOK : DJMARTY

PC PAUL CUERRIER INSULATION

Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777


2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

SUBWAY

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935


Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**


Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE

RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

 **Club Optimiste de Bourget**
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

 **Inspection Lizotte**

Robert Lizotte
Inspecteur immobilier
Home Inspector

Robert@inspectionlizotte.ca
(613) 614-0416
www.inspectionlizotte.ca

Infrared
Pour vous aider à prendre la bonne décision.
To help you make the right decision.

RONA J. Lalonde & Fils

DEPUIS 1916 SINCE

ROCKLAND • 3015 Richelleu 613.446.8833
HAMMOND • 903 Lacroix 613.487.2760

www.jlalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca

La Cuisine

 **TRAITEURS • CATERER**
RÉCEPTIONS • BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinejimmy@bellnet.ca

D&L Home Builders Ltd.

Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



 **CLEMENT**
CHAUFFAGE INC.

Éric Clément, Owner
Tel: 613-446-8886
info@clementchauffage.com

 **Manoir Rockland Manor**

9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Working Hard • Creating Comfort

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for:
NAPOLÉON
HEATING & COOLING

 **Jeff Dale**
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

 **BELANGER**
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

SERVICE COMPLET
PIÈCES
PNEUS
ACCESSOIRES

613.446.2222
8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca

 **RIGHT AT HOME**

"Votre Courtier de Choix"
RICHARD RENAUD
SALES REPRESENTATIVE

Off: 613.369.5199
richard@richardrenaud.com
www.RichardRenaud.com

1730 St. Laurent Blvd 8th Floor
Ottawa, Ontario, K1G 3L1

 **CSN COLLISION CENTRES.**

ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.

525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com





Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE

Bus: 613.446.5544
Mobile: 613.227.3954
Elaine@ElaineSimard.ca
www.ElaineSimard.ca

ROYAL LePAGE
Performance Realty
Brokerage, Independently Owned and Operated



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: **613-487-9422**
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com



Plantagenet **Rockland**
613-673-4383 **613-446-4893**

Bourget (res.)
613-487-2046

WWW.CUISINE.JEANBERNARD.COM



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0

613.487.1889
1.855.487.1889

www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie

Chaque personne compte.

2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.cscceestrie.on.ca

BAZ! Transformez votre grande idée en projet réel

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com **613.603.0516**



Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"

40 years of caring
SINCE 1975

Résidence pour retraités

aquatria.ca 613.714.1110 **aquatria**

11, Aquatria, Casselman, ON K0A 1M0

BRAZEAU Robert Brazeau & Sons
Sanitation

tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
www.brazeausanitation.com email: brazeausanitation@hotmail.com

Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives




Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Télé. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel

Clinique Chiropratique
BOURGET
Chiropractic Clinic



Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor

2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716

Rockland FORD
SALES LTD.

2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR



MAIZE
Siding • Eavestroughing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire

T: 613.488.3419
C: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca



PLOMBERIE GAGNIER
Plumbing - Pumps - Réparation

2181, RUE LAVAL
BOURGET, ON K0A 1E0

TEL. (613) 487-2359
FAX. (613) 487-9448



Jean Coutu

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



Belanger
ASSURANCE
INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175

Maison Funéraire

THÉO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & YÉRONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

